



Bisoños Usuarios de GNU/Linux de Mallorca y Alrededores | Bergantells Usuaris de GNU/Linux de Mallorca i Afegitons

## **AOL obtiene la patente sobre la mensajería instantánea** (13201 lectures)

Per René Mérrou, [H](http://h.says.it/) (<http://h.says.it/>)

Creado el 23/12/2002 04:01 modificado el 02/01/2003 07:16

*Muchos desconocen la gravedad de la amenaza que representan las leyes sobre patentes. Todavía en Europa no es legal dar patentes de software pero eso puede estar a punto de cambiar.*

*Esa patente es un ejemplo de esa sin razón y del peligro para el progreso del software en general y del software libre en particular.*

*Ya tenemos una lista de tareas pendientes [en castellano](#)<sup>(1)</sup> y [en catalán](#)<sup>(2)</sup> para trabajar contra esas patentes en Europa. Echad un vistazo que hay tareas muy sencillas pero imprescindibles.*



Por lo que yo tengo entendido fue un grupo de israelitas quienes saliendo del Mossad implementaron el ICQ, programa para ver si tus amigos estaban conectados a Internet y poder enviarles mensajes instantáneos. Tuvo mucho éxito y pronto aparecieron los lógicos competidores.

Pero no basta con lo que diga una persona, hace falta muchísimo dinero para mantener un pleito que declare nula una patente que ya otorgada (No en Europa, pero nos afectará indirectamente). No sé qué van a hacer los de Jabber y otras empresas con otro software parecido. Pero por si acaso participo con mi granito de arena en el esfuerzo traduciendo el texto que han publicado.

A continuación tenéis traducida la respuesta que tiene expuesta la junta directiva de Jabber en su página web. Os podéis imaginar su preocupación por el bloqueo absurdo que puede producir en la producción de estándares abiertos para la mensajería instantánea.

[JSF<sup>\(3\)</sup>:: Patente de AOL<sup>\(4\)</sup>::](#) Posición de JFS {JABBER Software Foundation]  
2002-12-19

[Noticias recientes<sup>\(5\)</sup>](#) han hecho público que la Oficina de Patentes y Registros de los Estados Unidos han concedido una patente AOL por la tecnología de presencia y mensajería instantánea (MI). Esta patente ([#6.499.344<sup>\(6\)</sup>](#)) posiblemente cubriría la mayoría de la MI existente y sistemas de presencia y sus servicios. Debido a que AOL podría decidir en cualquier momento hacer cumplir la patente, su existencia podría tener un efecto que se paralizaría el crecimiento de MI y tecnología de presencia, de la misma forma que lo haría con los esfuerzos para definir estándares abiertos en esta área.

Basándose en [una interpretación del abogados de patentes<sup>\(7\)</sup>](#) provista al JSF, parece que hay una verdadera razón de preocupación para la comunidad de Jabber así como la comunidad del Internet en general. Lo que se sigue de ello no es simplemente que AOL puede litigar por infringimientos de patentes contra otros vendedores de MI y proveedores de servicios, aunque eso es bien posible y estaría en conformidad con sus derechos dada la ley existente de la patentes. Incluso si AOL no recurre al pleito, los posibles nuevos usuarios y clientes pueden evitar adoptar o comprar no-AOL MI y las tecnologías de presencia porque pueden estar preocupados de que esas soluciones esten disponibles tras un tiempo de pleitear por las patentes, como [sucedio<sup>\(8\)</sup>](#) con la patente de imágenes del GIF. Finalmente, la existencia de esta patente podría incluso parar el progreso en los estándares abiertos de MI y de presencia, incluyendo trabajos de la [Open Mobile Alliance \(a alianza móvil abierta\)<sup>\(9\)</sup>](#), el [PAM Forum \(foro PAM\)<sup>\(10\)</sup>](#), y los grupos de trabajo del IETF en [SIMPLE<sup>\(11\)</sup>](#) y [XMPP<sup>\(12\)</sup>](#).

La junta directiva de JSF anima a todos los miembros de la comunidad de Jabber y la comunidad de Internet en general a que ayude a oponerse a esta amenaza. Una forma de ayudar es contribuyendo con conocimiento y aportando pruebas apoyando la evidencia de existencia de arte[uso de la tecnología] anterior (a partir de antes de octubre de 1996) para construir un convincente caso contra la validez y defensibilidad de esta patente. Otras maneras de ayudar son el abastecimiento de la información actualizada sobre la patente, compartir opiniones sobre la ley, y discutir posibles contramedidas. Para facilitar esta clase de intercambio, el JSF ha implementado un sitio web especialmente dedicado en <http://www.jabber.org/aol-patent/><sup>(4)</sup> y está manteniendo una lista de correo abierta para la discusión <http://www.jabber.org/cgi-bin/mailman/listinfo/aol-patent/><sup>(13)</sup>. Los pensamientos y la información se pueden también enviar directamente a [aol-patent@jabber.org](mailto:aol-patent@jabber.org)<sup>(14)</sup>.

Mientras nosotros creemos firmemente que esta patente es inválida e inaplicable, incluso el mero hecho de que haya sido concedida puede tener un efecto de desestabilización amenace el futuro de los estándares abiertos y la interoperabilidad para la MI y de presencia. Por favor, ayuden a proteger la libertad de la comunicación uniéndose a la lista de correo hoy.

Gracias.

La junta directiva de la Jabber Software Foundation

Michael Bauer (director)  
Tony Bamonti  
Ryan Eatmon  
Jeremie Molinero  
Marco Palombi



Documento original en: <http://www.jabber.org/aol-patent/jsf-position.php><sup>(15)</sup>

---

Nosotros en Europa tenemos en estos momentos, la amenaza de que se acabe legalizando la ilegítima forma en que se están aprobando las patentes. Ilegítima en mi opinión porque nuestras leyes lo impiden. El problema es que en un par de meses se proponen empezar a cambiar esas leyes.

#### Otras fuentes sobre la amenaza de las leyes de patentes de software:

\* De Caliu: [Las patentes de software: un problema para Europa](#)<sup>(16)</sup> traducido por ProInnova. O mejor en catalán [aquí](#)<sup>(17)</sup>.

\* El mismísimo sitio de [ProInnova](#)<sup>(18)</sup> que es genial.

\* Nosotros en Palma hemos tenido una conferencia sobre el tema en las Jornadas de Software Libre dada por el Dr. Eloy Anguiano [aquí](#)<sup>(19)</sup> tenéis las "transparencias" y cuando tengamos el vídeo divx lo pondremos aquí.

Bueno, lo dicho: **Ya tenemos** una lista de tareas pendientes [en castellano](#)<sup>(1)</sup> y [en catalán](#)<sup>(2)</sup> para trabajar contra esas patentes en Europa. Echad un vistazo que hay tareas muy sencillas pero imprescindibles.

---

#### Lista de enlaces de este artículo:

1. <http://patents.caliu.info/feina.es.html>
  2. <http://patents.caliu.info/feina.html>
  3. <http://www.jabber.org/>
  4. <http://www.jabber.org/aol-patent/>
  5. <http://www.jabber.org/aol-patent/articles.php>
  6. <http://www.jabber.org/aol-patent/patent-6499344.html>
  7. <http://www.jabber.org/aol-patent/interpretation.php>
  8. <http://burnallgifs.org/>
  9. <http://www.openmobilealliance.org/>
  10. <http://www.pamforum.org/>
  11. <http://www.ietf.org/html.charters/simple-charter.html>
  12. <http://www.jabber.org/ietf/>
  13. <http://www.jabber.org/cgi-bin/mailman/listinfo/aol-patent/>
  14. <mailto:aol-patent@jabber.org>
  15. <http://www.jabber.org/aol-patent/jsf-position.php>
  16. <http://proinnova.hispalinux.es/infopaquetes/carta-directiva/index.html>
  17. <http://carbassa.lsi.upc.es/Caliu/Patents/explicacio.html>
  18. <http://proinnova.hispalinux.es/>
  19. <http://bulma.net/h/transpas-2up.pdf>
- 

E-mail del autor: ochominutosdearco\_ARROBA\_gmail.com

Podrás encontrar este artículo e información adicional en: <http://bulma.net/body.phtml?nIdNoticia=1635>